Policy Maturity and Release

Request Form

Irrevocable beneficiary's

signature (If applicable)



Gulf Operations

P.O. Box 371916, Dubai, United Arab Emirates Tel +971 4 415 4555, Fax + 971 4 415 4445 CustomerServices.Gulf@metlife.com

Instructions: Use this form when your policy has matured and to request for its full maturity value. Please complete this form in its entirety to avoid any delays in processing. If you need any assistance in completing this form, please contact our customer service representatives.

Requirements: (1) Policy maturity and release form; (2) Valid passport copy or copy of valid I.D.; (3) Valid residency copy (if applicable); (4) Policy replacement / Reduction

		olicy (if applicable); (5) / Premium deposit a					d to the	bank (if ap	oplicable); (6) Original a	agreements related to
Note: • 30 days to	submit the origin	al request from the s	signature date.		, , , ,					
Policy details										
Policy no.(s)										
Policy owner'	s details									
First name			Middle name	е			La	ast name	:	
Mobile no.	Country Code -	Area Code -			E-mail					
Mailing address 1						P.O. Box			City	
Mailing address 2						Country			· · · · ·	
Please list all na	itionalities: 1)			2)				3)		
Residency*										
1)			2)				3)			
Wire Tra	thod Of Paymonsfer (Please con request MetLide your bank	mplete Section I)				Please complet).	
	luc your bank	uctans.								
IBAN No.*										
Bank Account I	No.*									
Name of Bank /	Account Holder								Account Currency	
Bank Name					Bank Addr	ress				
Branch Code (If applicable)					Swift Cod	e*				
IFS (Indian Financial Security Code)					Sort Code	(UK)				
City					Routing Co	ode (US)				
Country										
• If t	he bank account II be rejected.		me as the policy o						e, or incorrect the w	

Policy owner's signature

IBAN is required for all accounts that have one. For the countries that do not use IBAN, please provide your account number and swift code.

II. Comments:				
Special instructions, if any	y: (subject to approval under	the Company's guic	lelines)	
Declarations				
such payment is residing Foreign Assets Control (C	in a sanctioned country; or (ii) th	e policyholder, the insu onals (SDN) list, the Of	red or person entitled to receive FAC Sectorial Sanctions Identific	der, insured, or person entitled to receive such payment is listed on the Office of actions list or any international or local
	company shall not be liable to p d expose the company to any sa			extent that the provision of such
country, including but no insurance brokers and/or this policy; (ii) assisting M with the applicable laws a applicable to MetLife. Me	t limited to MetLife headquarters service providers where we beli letLife in the development of its l and regulations; or (v) for the con etLife will ensure that such recipi	s in the USA, its branch eve that the transfer or ousiness and products apliance with other law ents will have sufficien	es, affiliates, reinsurers, business share, of such personal data, is (iii) improving MetLife's custom renforcement agencies for interior t confidentiality obligations to pr	pient whether inside or outside the s partners, professional advisers, necessary for: (i) the performance of the ers experience; (iv) for the compliance national sanctions and other regulations rocure the confidentiality of the person pand transferring of that personal data.
indirectly which concerns		medical conditions, tr		whatever means either directly or is, operations, contact details, account
MetLife makes no warrar way whatsoever to create	ity that the SMS will be uninterru	pted or error free and knowledge that I shall	any such error or interruption sh	eceiving SMS and understand that all not be deemed or treated in any gainst MetLife for any SMS error or
U.S.A. Internal Reven	ue Service (IRS) declaratio	n:		
In submitting and in signing	this form, the applicant(s) cer	tify(ies) that the Insu	ed, Joint Insured, applicant, a	nd any Designated Beneficiary(ies):
(select the answer that applie				
			Federal Income Tax purposes (1)(2	
	person of U.S. Federal Income Ta			e if the Applicant(s) or any designated such a U.S. person.
Please note that a false stater person, fill in the details below	·	status by a U.S. persor	could lead to penalties under U	.S. law. If you are a United States
• U.S. Tax ID number of App	olicant(s) & Insured:			
• U.S. Tax ID number of Ben	eficiary(ies):			
persons subject to United Identification Number to t 2. For purposes of this deck	I States Federal Income Tax. PLE the Company, the IRS requires the gration a U.S. person is a citizen of	ASE NOTE that if you e Company to withhold or resident of the Unite	are a U.S. person for U.S. tax pur tax from taxable income paymer	o report the taxable income paid to poses and fail to provide a U.S. Tax nts made to you at the rate of up to 31%. ship, or trust which is controlled by
one or more U.S. persons	and is subject to the supervisior	n of a U.S. court.		
Foreign Account Tax	Compliance Act (FATCA) d	eclaration:		
	ts to MetLife, its officers and age epresentatives of MetLife in any	0 ,		ies"):
(ii) Any persons as required I		ted to the U.S.A. Forei	gn Account Tax Compliance Act) or authority (including but not limited
(iii) Professional advisers, inse Permitted Parties;	urer, reinsurer or insurance broke	r and service providers	s of the Permitted Parties who ar	e under a duty of confidentiality to the
(iv) Any actual or potential as of any of the foregoing)	signee, novatee or transferee in	relation to any of MetL	ife's rights and / or obligations u	nder this Policy (or any agent or advise
either directly or indirectly to		iness, operations or cu	stomers of the Insured / Owner	r not) disclosed by whatever means (including but not limited to contact en with MetLife)."
MetLife reserves the right, wi non-US status for purposes o	f FATCA is not timely provided to	ate the policy in the event o MetLife. In particular	ent that appropriate documentat in the event that applicable loca	tion of Insured's / Owner's US or al laws or regulations would prohibit obtained, MetLife reserves the right to
Irrevocable beneficiary's signature (If applicable)	Signature		Policy owner's signature	Signature

CRS Individual tax residency Self-Certification declaration:

The Common Reporting Standard (CRS), is a tax information exchange standard developed by the Organization for Economic Co-operation and Development ("OECD") and approved on 15 July 2014.

Please complete the following table indicating (i) where the account holder is tax resident and (ii) the account holder's Tax Identification Number (TIN) for each country/jurisdiction indicated.

Note: If the account holder is a tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet

If a Tax Identification Number (TIN) is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

The country/jurisdiction where the account holder is resident does not issue Tax Identification Numbers to its residents

Reason B

The account holder is otherwise unable to obtain a Tax Identification Number or equivalent number, Please explain why you are unable to provide the required information

Reason C

No Tax Identification Number (TIN) is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the Tax Identification Number issued by such jurisdiction)

С	ountry/Jurisdiction of Tax Residence	Tax payer Identification Number (TIN)	If no TIN available enter reason A, B or C	If reason B Selected, please explain
1.				
2.				
3.				
related be of a greater	ationship with MetLife cknowledge that the in provided to the tax au another country/juriso reements to exchange	e setting out how MetLife may us information contained in this form ithorities of the country/jurisdict diction or countries/jurisdictions financial account information.	red by the full provisions of the terms and come and share the information supplied by more and information regarding the account hotion in which this account(s) is/are maintain in which the account holder may be tax resons for the Account Holder) of all the account holder)	e. older and any reportable account(s) may ned and exchanged with tax authorities sident pursuant to intergovernmental
ues 1.	If 'No' don't answer qu	uestions 2&3	by Investment (CBI)/Residence by Investment (YES NO
2.	Do you hold residence	e rights in any other country? If 'Ye	s' Please mention country name below	YES NO
3.			ex returns during the previous year? turns in any country please mention not applic	cable.

Declaration: I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to both advise MetLife of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the application or in this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide MetLife with a suitably updated Self-Certification and Declaration, within 90 days of such change in circumstances.

Irrevocable beneficiary's	Signatura	5.11	Signatura
signature (If applicable)	X	Policy owner's signature	X

E-mail Declaration:

- 1- Notifications: I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices electronically (including but not limited to short massage services "SMS", emails and any other electronic means or methods of communications ("notifications"). I accept receiving notifications and understand that MetLife makes no warranty that the notifications will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any notifications error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving the notifications. MetLife is not responsible for non-receipt of notifications due to invalidity of the addresses or other technical problems.
- 2- Sending and receiving the documents electronically: By providing my e-mail address and signing this application I agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ("Documents") via electronic mail ("E-mail"). I am fully aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is my responsibility to ensure that the E-mail address I have provided us in this application is correct at all times, and that it my responsibility to inform MetLife immediately should my E-mail address change or should I cease to receive the Documents. I agree that all information & documents sent to or received from my E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from me or sent to me personally. MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to my E-mail service.

I acknowledge that if I opt to change my E-mail address with MetLife, or if I would like to receive a paper copy of the Documents, or if I believe that I have not received my Documents, I will notify MetLife immediately.

By signing this application, I understand and agree that if I wish to discontinue receiving documents electronically it is my obligation to revoke this authorization by another written document. By signing this application also, I declare that I have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/about/privacy and I will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by MetLife.

I understand that although MetLife takes every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of my information.

I consent to provide my E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications

Signatu	res										
Signed at		City				Country			Day	M Month	20 Y Y
Full name of powner	policy		Full Name in	his/her	own handwri	ing	Signa	ature	X		
Full name of i beneficiary or			Full Name in	his/her	own handwri	ing	Signa	ature	X		
Full name of v agent	witness /		Full Name in	his/her	own handwri	ing	Signa	ature	X		
Agent code											

Need help?

How to contact us									
Country	UAE	Kuwait	Oman	Oman Bahrain		Any other Country			
Call us	800 - MetLife (800 - 6385433)	+965 2 208 9333	800 70708	800 08033	800 9711	+971 4 415 4555			
Mail us	P.O. Box 371916, Dubai – U.A.E.								
E-mail us	CustomerServices.Gulf@metlife.com								
Website			www.metlife-	-gulf.com					

Please send **original**documents to: **Customer Care** - MetLife P.O. Box 371916 Dubai – U.A.E.

How to submit the form

American Life Insurance Company – registered under U.A.E federal law No. (6) of 2007 registration No. 34 In the central bank and licensed by Department of Economic Development- License No. 205329



استحقاق وإصدار الوثيقة

نموذج الطلب

العمليات التشغيلية في الخليج ص ب ٣٧١٩١٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة هاتف: ٥٥٥٥ ٢١٥ ٤ ١٩٣١-، فاكس: ٤٤٥٥ ٤١٥ ٤ ٩٧١+ CustomerServices.Gulf@metlife.com

تعليمات: استخدم هذا النموذج عندما تكون الوثيقة مستحقة لطلب القيمة الكاملة للاستحقاق. يرجى ملء هذا النموذج بالكامل لتجنب أي تأخير في المعالجة. إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة في ملء هذا النموذج، يرجى الاتصال بممثلي خدمة العملاء لدينا.

المتطلبات: (١) نموذج استحقاق وإصدار الوثيقة؛ (٢) صورة من جواز سفر ساري أو صورة من البطاقة الشخصية السارية؛ (٣) صورة من إقامة سارية (إن وجدت)؛ (٤) نموذج استبدال / تخفيض الوثيقة في حالة التحويل إلى وثيقة أخرى (حيثما ينطبق)؛ (٥) خطاب الإفراج المصرفي الأصلي للوثائق المنقولة للبنك (حيثما ينطبق)؛ (٦) الاتفاقيات الأصلية المتعلقة بصندوق ودائع الأقساط المستقبلية (FPDF) / اتفاقية ودائع أقساط التأمين (PDA) / الصناديق الجانبية (حيثما ينطبق)؛

توقيع المستفيد

غير القابل للتغيير (حيثما ينطبق)

ملاحظة:
● يُقدم نموذج الطلب الأصلي خلال ٣٠ يومًا من تاريخ التوقيع.
تفاصيل الوثيقة
رقم الوثيقة (الوثائق)
تفاصيل صاحب الوثيقة
الاسم الأول الاسم الأوسط الوسط
رقم الجوال (مز البلد] – (مز المنطقة] – البريد الإلكتروني
عنوان المراسلات ١ ص.ب
عنوان المراسلات ٢
يرجى ذكر جميع الجنسيات: ١) (٢ (٦)
يربى دور بسيع البعشيات الإقامة *
(r
*"ا لإقامة " هى أى مكان قد يُفرض عليك فيه تقديم إقرارات ضريبة الدخل كمقيم فى تلك الولاية القضائية.
يتم تقديم الطلب بموجبه لمعالجة استحقاق الوثيقة الخاصة بي ودفع مزايا الاستحقاق (بعد خصم أي مديونية للشركة مضمونة بموجب الوثيقة) وفقًا لبنود الاستحقاق فى الوثيقة.
وحد ببود المستحدي عي الوريد. أدرك وأوافق بموجبه على أن دفع مزايا الاستحقاق واستلامها يشكل تسوية كاملة ونهائية لجميع المطالبات بموجب الوثيقة.
طريقة الدفع المفضلة*
الحوالة المصرفية (يرجى إكمال القسم ١) الانتقال إلى وثيقة أخرى (يرجى ذكر رقم الوثيقة)
أطلب بموجبه متلايف بإلغاء تعليمات الخصم المباشر الخاصة بالوثيقة (الوثائق) المذكورة أعلاه.
رقم الحساب المصرفي*
اسم صاحب الحساب المصرفي
السم البنك عنوان البنك
رمز الفرع (حيثما ينطبق)
IFS (رمز النظام المالى الهندى)
المالي الهندي) المملكة المتحدة

۱ من ٤

التوقيع

توقيع صاحب الوثيقة

التوقيع

رمز التوجيه (الولايات المتحدة)	المدينة
(83201)	البلد
 قد تفرض رسوم مصرفية على الحوالة المصرفية. إذا لم يكن صاحب الحساب المصرفي هو نفسه صاحب الوثيقة أو إذا كانت تفاصيل الحساب المصرفي لصاحب الوثيقة غير كاملة أو غير صحيحة، سيتم رفض طلب التحويل. يلزم تقديم رقم الحساب المصرفي الدولي IBAN لجميع الحسابات التي تحتوي على ذلك الرقم. بالنسبة للدول التي لا تستخدم رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN). 	*ملاحظات
	۲. تعلیقات:
سة، إن وجدت: (تخضع للموافقة بموجب إرشادات الشركة)	ىعلىمات خاد
	الإقراراد
نغطية و / أو الدفع بموجب عقد التأمين لن يتم في الحالات التالية: (١) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات يقيم في لعقوبة؛ أو (٢) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات مدرج في قائمة مكتب مراقبة الأصول الأجنبية (OFAC) أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى؛ أو (٣) إذا المحظورين والمحددين بشكل خاص (SDN) أو قائمة تحديد العقوبات القطاعية لدى مكتب مراقبة الأصول الأجنبية (OFAC) أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى؛ أو (٣) إذا البة بالدفع تتعلق بخدمات تم الحصول عليها في أي بلد خاضع للعقوبة. أدرك كذلك أن الشركة لن تكون مسؤولة عن دفع أي مطالبة أو تقديم أي تغطية أو ميزة تأمينية إلى الحد الذي تقديم هذه التغطية أو الميزة التأمينية إلى تعرض الشركة لأي عقوبة بموجب أي قوانين معمول بها.	بلد يخضع المواطنين كانت المط
عبه موافقة صريحة لا لبس فيها إلى متلايف على معالجة بياناتي الشخصية ومشاركتها ونقلها إلى أي مستلم سواء داخل البلاد أو خارجها، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر يا الولايات المتحدة الأمريكية و/أو فروعها و/أو شركاتها التابعة و/أو معيدي التأمين و/أو شركاء الأعمال و/أو المستشارين المهنيين و/أو وسطاء التأمين و/أو مقدمي الخدمات عندما قن نقل هذه البيانات الشخصية أو مشاركتها من أجل: (١) أداء هذه الوثيقة؛ (٢) مساعدة متلايف في تطوير أعمالها ومنتجاتها؛ (٣) تحسين تجربة عملاء متلايف؛ (٤٠) الامتثال للقوانين معمول بها؛ أو (٥) الامتثال لوكالات إنفاذ القانون الأخرى فيما يتعلق بالعقوبات الدولية واللوائح الأخرى المطبقة على متلايف. تضمن متلايف أن يخضع هؤلاء المستلمين لالتزامات سرية أجل ضمان سرية المعلومات الشخصية، شريطة أن تلتزم الشركة بالقوانين المعمول بها فيما يتعلق بمعالجة هذه البيانات الشخصية ومشاركتها ونقلها. الشخصية تعني جميع المعلومات المتعلقة بي (سواء كانت محددة على أنها "شخصية" أم لا) التي تم الإفصاح عنها إلى متلايف بأي وسيلة سواء بشكل مباشر أو غير مباشر والتي سبيل المثال لا الحصر، بحالتي الطبية، أو الوصفات الطبية، أو الأعمال التجارية، أو العمليات، أو تفاصيل الاتصال، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع	متلایف فر نری ضرور واللوائح ال کافیة من *البیانات
و میں سات کے دیا ہے۔ اور دیا دیا ہے۔ اور دیا ہے۔ ا	متلايف". متلايف".
سرح بموجبه لمتلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات عبر خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" وأوافق على تلقي الرسائل القصيرة وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن نصية القصيرة لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر يشكل مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الرسائل القصيرة أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي/ عدم تلقي الرسائل النصية القصيرة.	الرسائل الن
ئرة الإيرادات الداخلية (IRS)	إقرار دا
طلب (الطلبات)، لدى تقديم هذا النموذج وتوقيعه، بأن المؤمن عليه والمؤمن عليه المشترك ومقدم الطلب وأي مستفيد (مستفيدين) معين: لتي تنطبق)	يشهد مقدم الد (حدد الإجابة اا
أمريكيًا ليس مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية (١) (٢)	مواطنًا أ
طلب (مقدمو الطلبات) على إبلاغ الشركة في غضون ثلاثين (٣٠) يومًا من معرفة مقدم الطلب بهذا التغيير في المعلومات.	يوافق مقدم الا
أ الطلب (مقدمو الطلبات) أو أي مستفيد معين مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالي الأمريكية أو إذا قام مقدم الطلب بالتنازل عن وثيقة التأمين إلى ذلك المواطن الأمريكي. أن تقديم أي بيان كاذب أو محرف للحالة الضريبية من قبل مواطن أمريكي قد يؤدي إلى فرض عقوبات بموجب قانون الولايات المتحدة. إذا كنت مواطنًا أمريكيًا، فاملأ التفاصيل أدناه:	
الضريبي الأمريكي لمقدم الطلب (مقدمي الطلبات) والمؤمن عليه:	• رقم التعريف
الضريبي الأمريكي للمستفيد (المستفيدين):	• رقم التعريف
- ل لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية. تتطلب دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية من الشركة الإفصاح عن الدخل الخاضع للضريبة المدفوع لأشخاص يخضعون لضريبة بدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية. يرجى ملاحظة أنه إذا كنت مواطنًا أمريكيًا لأغراض الضريبة في الولايات المتحدة ولم تقدم رقم التعريف الضريبي الأمريكي للشركة، فإن دائرة الداخلية تطلب من الشركة اقتطاع الضريبة من مدفوعات الدخل الخاضعة للضريبة التي تم دفعها إليك بنسبة تصل إلى ٣١٪.	الدخل الفي
ذا الإقرار، الشخص الأمريكي هو مواطن أمريكي أو شخص مقيم في الولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة، أو شركة إدارة أموال يسيطر عليها شخص أمريكي واحد أو أكثر ىراف محكمة أمريكية.	

التوقيع

التوقيع

إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (FATCA)

يوافق المؤمن عليه / صاحب الوثيقة على اطلاع متلايف وموظفيها ووكلائها عن أي معلومات سرية إلى:

- (١) أي عضو في المجموعة وممثلي متلايف في أي ولاية قضائية (ويشار إليهم مع متلايف بلفظ "الأطراف المسموح بها")؛
- (٢) أي شخص وفقًا لما يقتضيه أي قانون (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية) أو سلطة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية) أو سلطة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر دائرة الإيرادات الداخلية الامريكية) لها اختصاص على أي من الأطراف المسموح بها؛
 - (٣) المستشارون المهنيون، وشركة التأمين، ومعيد التأمين أو وسيط التأمين ومقدمو الخدمات للأطراف المسموح بها الذين يقع عليهم واجب السرية تجاه الأطراف المسموح بها؛
 - (٤) أي متنازل إليه أو محال له أو منقول له فعلي أو محتمل فيما يتعلق بأي من حقوق و / أو التزامات متلايف بموجب هذه الوثيقة (أو أي وكيل أو مستشار لأي مما سبق)؛

"المعلومات السرية" تعني جميع المعلومات المتعلقة بالمؤمن عليه / صاحب الوثيقة (سواء كانت محددة على أنها "سرية" أم لا) والتي تم الإفصاح عنها بأي وسيلة إما بشكل مباشر أو غير مباشر لمتلايف والتي تتعلق بأعمال أو عمليات أو عملاء المؤمن عليه / صاحب الوثيقة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تفاصيل الاتصال، أو رقم التعريف الضريبي / رقم الضمان الاجتماعي، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع متلايف)."

تقوم متلايف بخصم أي اقتطاع مطلوب بموجب قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الولايات المتحدة ("FATCA").

تحتفظ متلايف بالحق، وفق مطلق تقديرها، في إنهاء الوثيقة في حالة عدم تقديم الوثائق المناسبة لوضع المؤمن عليه / صاحب الوثيقة من حيث كونه مواطنًا أمريكيًا أو غير أمريكي لأغراض قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الوقت المناسب إلى متلايف. على وجه الخصوص، في حالة حظر القوانين أو اللوائح المحلية المعمول بها الاقتطاع من الحساب أو حظر الإبلاغ المالي عن الحساب، ولم يتم الحصول على أي إعفاء من هذا القانون المحلي، تحتفظ متلايف بالحق في إغلاق ذلك الحساب.

إقرار الاعتماد الذاتى للإقامة الضريبية للأفراد حسب معيار الإبلاغ المشترك:

معيار الإبلاغ المشترك (CRS)، هو معيار لتبادل المعلومات الضريبية وضعته منظمة التعاون الاقتصادى والتنمية ("OECD") وتمت الموافقة عليه في ١٥ يوليو ٢٠١٤.

يُرجى إكمال الجدول التالي الذي يوضح (١) الموطن الضريبي لصاحب الحساب و(٢) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد / ولاية قضائية محددة.

ملاحظة: إذا كان صاحب الحساب مقيمًا لأغراض الضريبة في أكثر من ثلاث بلدان / ولايات قضائية، فيرجى استخدام ورقة منفصلة

إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، يرجى ذكر السبب المناسب "أ" أو "ب" أو "ج" على النحو الوارد أدناه:

البلد / الولاية القضائية التي يقيم فيها صاحب الحساب لا تصدر رقم تعريف ضريبي للمقيمين بها

السبب "ب"

يتعذر على صاحب الحساب الحصول على رقم تعريف ضريبى أو رقم معادل. يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على توفير المعلومات المطلوبة

رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: يرجى تحديد هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي للولاية القضائية ذات الصلة لا يتطلب الحصول على رقم التعريف الضريبي الصادر عن هذه الولاية القضائية).

إذا تم اختيار السبب "ب"، فيرجى التوضيح	إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، أدخل السبب "أ" أو "ب" أو "ج"	رقم التعريف الضريبي	البلد / الولاية القضائية للإقامة الضريبية
			1.
			۲.
			۳.

أدرك أن المعلومات التي قدمتها تخضع للأحكام الكاملة للبنود والشروط التي تحكم علاقة صاحب الحساب مع متلايف والتي تحدد كيفية قيام متلايف باستخدام ومشاركة المعلومات التي

أقر بأن المعلومات الواردة فى هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب الحساب وأى حساب (حسابات) يمكن الإفصاح عنها قد يتم الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية فى البلد / الولاية القضائية التي يتم الاحتفاظ فيها بهذا الحساب (الحسابات) وتبادله مع السلطات الضريبية لبلد (بلدان) / ولاية (ولايات) قضائية أخرى يخضع فيها صاحب الحساب للضرائب بموجب اتفاقيات حكومية دولية لتبادل معلومات الحساب المالي. أقر بأنني صاحب الحساب (أو المفوض بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب) لجميع الحسابات التي يرتبط بها هذا النموذج.

الد نسبته	·		
۱.	هل حصلت على حقوق الإقامة في الإمارات بموجب برنامج الحصول على الجنسية عن طريق الاستثمار (CBI)/الإقامة عن طريق الاستثمار (RBI) ؟* إذا كانت الإجابة "لا"، لاتُجب الأسئلة ۲ ₈ ۳ إذا كانت الإجابة "نعم"، اذكر نوع البرنامج أدناه و أجب الأسئلة ۲ ₈ ۳	نعم	N
۲.	هل لديك حق الإقامة في أي دولة أخرى؟ إذا كانت الإجابة «نعم»، يرجى ذكر اسم الدولة أدناه	نعم	٦ [
توقير	المستفيد قاباً للتغيير (جيثما ينطيق) \ التوقيع التوقيع التوقيع التوقيع التوقيع التوقيع التوقيع التوقيع التوقيق \ الت	لتوقيع	

في أي ولاية (ولايات) قضائية قدمت إقرارات ضريبة الدخل الشخصية خلال العام السابق؟ رجاءً إضافة اسم الدولة. إذا لم تكن قد قدمت إقرارات ضريبة الدخل في أي دولة، يرجى ذكر أن هذا البند لا ينطبق.

*يلزم الإجابة.

إقرار:

أقر بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار، على حد علمي واعتقادي، صحيحة وكاملة.

أتعهد بإبلاغ **متلايف** بأي تغيير في الظروف من شأنه أن يؤثر على حالة الإقامة الضريبية للشخص المحدد في الطلب أو في هذا النموذج أو يجعل المعلومات الواردة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة، كما أتعهد بتزويد **متلايف** بإقرار وتصديق ذاتى محدّث مناسب فى غضون ٩٠ يومًا من هذا التغيير فى الظروف.

إقرار البريد الإلكتروني:

- ١- الإشعارات: أخول بموجبه متلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات إلكترونيًا (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" ورسائل البريد الإلكتروني وأي وسيلة أو وسائل إلكترونية أخرى للاتصالات والمراسلات ("الإشعارات"). وأوافق على تلقي الإشعارات وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الإشعارات لن تتوقف أو تخلو من الأشكال كمصدر لخلق مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الإشعارات أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر لخلق مسؤولية عن عدم تلقي الإشعارات بسبب عدم صلاحية العناوين أو أي مشاكل فنية أخرى.
- ٢- إرسال الوثائق واستلامها إلكترونياً: من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني وتوقيع هذا الطلب، أوافق على استلام وثيقة التأمين والشهادة و / أو أي مستندات أخرى من متلايف وإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بالوثيقة ("الوثائق") إلى متلايف عبر البريد الإلكتروني ("البريد الإلكتروني"). أدرك تمامًا أنه بموجب اختيار هذه الوسيلة الإلكترونية لإرسال المعلومات والوثائق أو استلامها، فإنني أتحمل مسؤولية إبلاغ متلايف على الفور في حال تغيير عنوان البريد الإلكتروني أو التوقف عن استلام الوثائق. أوافق على أن جميع المعلومات والوثائق المرسلة إلى عنوان ببريدي الإلكتروني أو المستلمة منه على النحو الوارد في هذا الطلب تعتبر صالحة وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل متلايف مسؤولية عدم استلام رسائل البريد الإلكتروني بسبب عناوين البريد الإلكتروني غير الصالحة أو أي مشكلات فنية أخرى تتعلق بخدمة البريد الإلكتروني.

أقر بأنه إذا اخترت تغيير عنوان بريدي الإلكتروني الخاص بالمراسلة مع متلايف، أو إذا كنت أرغب في استلام نسخة ورقية من الوثائق، أو إذا لم أتسلم الوثائق المطلوبة، فسوف أخطر متلايف على الفور.

بتوقيع هذا الطلب، أدرك وأوافق على أنه إذا كنت أرغب في التوقف عن استلام الوثائق إلكترونيًا، فإنه يجب علىّ إلغاء هذا التفويض من خلال مستند كتابي آخر. وبتوقيع هذا الطلب أيضًا، أقر بأنني قد قرأت وفهمت سياسات الخصوصية وشروط الاستخدام الخاصة بمتلايف والمتوفرة على <u>www.metlife.com/about/privacy</u> وسأقوم بمراجعة أي شروط استخدام أو بيان خصوصية لأي من مقدمي الخدمات في المستقبل ممن تستعين بهم متلايف.

أدرك أنه على الرغم من اتخاذ متلايف كل الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، لا تضمن متلايف سلامة معلوماتى.

أوافق على تقديم عنوان بريدي الإلكتروني ليتم إدراجه في قائمة البريد الإلكتروني لمتلايف وأقبل أي مخاطر كامنة تتعلق باتصالات البريد الإلكتروني.

التوقيع				
موقع في			يو،	يوم يوم شهر شهر سنة سنة .٠
	المدينة	البلد		اليوم الشهر السنة
الإسم الكامل لصاحب الوثيقة		الاسم الكامل بخط اليد	X التوقيع	X
الإسم الكامل للمستفيد أو المتنازل إليه غير القابل للتغيير		الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع X	X
الإسم الكامل للشاهد / الوكيل		الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع	×
رمز الوكيل				

بحاجة إلى مساعدة؟

كيفية تقديم النموذج	كيفية الاتصال بنا							
	أي دولة أخرى	قطر	البحرين	عمان	الكويت	الإمارات	البلد	
يرجى إرسال الوثائق الأصلية إلى:	+971 & 810 8000	۸۰۰ ۹۷۱۱	۸۰۰۰۸۰۳۳	۸۰۰۷۰۸	+970 7 7.4 9888	متلایف - ۸۰۰ (۳۲۵۸۲۳ - ۸۰۰)	اتصل بنا	
رعاية العملاء - متلايف صندوق بريد ٣٧١٩١٦	صندوق بريد ٣٧١٩١٦، دبي - الإمارات العربية المتحدة							
دبي - الإمارات العربية المتحدة	CustomerServices.Gulf@metlife.com							
	www.metlife-gulf.com							

أمريكان لايف انشورنس كومباني -مسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، تحت رقم تسجيل ٣٤ في البنك المركزي ومرخصة من دائرة التنمية الاقتصادية برخصة رقم ٢٠٥٣٢٩

أمريكان لايف انشورنس كومباني هي إحدى الشركات التابعة لمتلايف انك